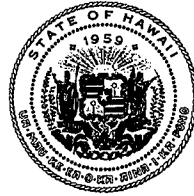


DAVID Y. IGE
GOVERNOR

SHAN S. TSUTSUI
LIEUTENANT GOVERNOR



LINDA CHU TAKAYAMA
DIRECTOR

LEONARD HOSHIJO
DEPUTY DIRECTOR

DEPT. COMM. NO. 91

STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF LABOR AND INDUSTRIAL RELATIONS
830 PUNCHBOWL STREET, ROOM 321
HONOLULU, HAWAII 96813

www.labor.hawaii.gov
Phone: (808) 586-8844 / Fax: (808) 586-9099
Email: dlir.director@hawaii.gov

December 8, 2017

The Honorable Ronald D Kouchi,
President and Members of the Senate
Twenty Ninth State Legislature
State Capitol, Room 409
Honolulu, HI 96813

The Honorable Scott K. Saiki, Speaker
and Members of the House of
Representatives
Twenty Ninth State Legislature
State Capitol, Room 431
Honolulu, HI 96813

Dear President Kouchi, Speaker Saiki, and Members of the Legislature:

For your information and consideration, I am transmitting two (2) copies of the Department of Labor and Industrial Relations (DLIR) Alien Labor Certification Program Report for the fiscal year ending June 30, 2017, as required by section 37-47, Hawaii Revised Statutes (HRS).

In accordance with section 93-16, HRS, I am also informing you that the report may be viewed electronically at <http://labor.hawaii.gov/find-a-report/>.

Sincerely,

Linda Chu Takayama
Director

Enclosures